

- Death -

We are sorry to have to record the death of Mr Thomas Taylor of this place, who died on the 27th day of December 1903, at the advanced age of 73 years. He has been suffering for the last two months, but owing to the unusual amount of pluck and courage, which our old timer seems to be endowed with, he kept around & attended to his several duties as our Justice of Peace, School Board Trustee etc etc.. until a few weeks before his death, when dropped in, & carried him off, sooner than we expected as he was always jovial & contented under his troubles. He will be greatly missed by the community at large, as he was a general favorite with all, & always was ready to help when called upon, to do any thing forward the interests of this District.

Our sympathies are with Mrs Taylor in her sad bereavement, for the loss of her life

long companion

Mort d'un vieux Pionnier du N.O.

Nous avons le regret d'annoncer la mort d'un ancien pionnier du Nord-Ouest Canadien, Mr Thomas Taylor de cette localité, qui est décédé le 27 décembre 1903 à l'âge respectable de 73 ans. Il souffrait surtout depuis 2 mois, mais grâce à son courage & à son énergie dont notre vieil ami était doué il résista contre la maladie et put vaquer à ses multiples occupations: comme Magistrat, comme Commissaire d'école etc etc, lorsque enfin quelques semaines avant sa mort il fut atteint d'hydrophobie qui termina ses jours plus vite que l'on s'attendait, vu qu'il paraissait toujours joyeux malgré ses souffrances. Monsieur Taylor est universellement regretté dans tout le pays par tous ceux qui l'ont connu, vu qu'il était toujours prêt à rendre les services qu'on lui demandait, & à faire tout en son pouvoir pour avancer les intérêts de son pays.

Nous présentons nos sincères condoléances à Madame Taylor.